Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:41

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nadto będące wewnątrz dajcie jako jałmużnę i oto wszystkie czyste wam jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dajcie jałmużnę\* raczej z tego, co wewnątrz, a wtedy wszystko będzie dla was czyste.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jednakże wewnątrz będące dajcie (jako) jałmużnę, i oto wszystko czyste wam jest. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nadto będące wewnątrz dajcie (jako) jałmużnę i oto wszystkie czyste wam jest |

1. 1) <x>490 12:33</x>; <x>610 6:18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>630 1:15</x> [↑](#footnote-ref-3)